འབྲེལ་མེགཔང་ བིཞིཨར་ཨེཨས་_ཨིའིབི_༠༧/ Form No. BCRS-IB-01

དཔལ་ལྡན་འབྲུག་གཞུང་།

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN

ནང་སྐྱེད་དང་སྲོལ་འཛིན་ལྷན་ཁག།

MINISTRY OF HOME AND CULTURAL AFFAIRS

ཞེ་བའི་ཐོ་བཀོད་དང་མི་རྩིས་ལས་ཁུངས།

DEPARTMENT OF CIVIL REGISTRATION AND CENSUS

འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ གོང་བཞིན་མཐའ་རྒྱུའི་ནད་མེད་ས་ཁུལ་ ཨ་ལུ་རྒྱེས་བཞིན་གཏན་གསལ།

INFORMATION ON BIRTH THAT OCCUR OUTSIDE HEALTH FACILITY IN BHUTAN

ཚེན་འོག/ཁྲོམ་སྡེ/GEWOG/THROMDE: _____ རྫོང་ཁག/DZONGKHAG: _____

1. ཨ་ལུ་གི་མིང་/NAME OF THE CHILD	2. ཕོ་མོའི་དབྱེ་བ/GENDER	3. སྐྱེས་ཚེས/Date of Birth (ཚེས/DD/ཟླ/MM/ལོ/YYYY)
4. ཨ་ལུ་འདིའི(ཨིའིགི་མིང་)/BABY OF (MOTHER' NAME)	5. ཨིའིགི་མི་ཁྱངས་ངོ་སྤྲོད་ལག་ཁྱེར་/དཔེགས་བསལ་གནས་སྡོད་ཚོགཔ་/ལས་འགྲུལ་ཚོགཔ་/ལམ་ཡིག་ཨང་/ MOTHER'S CID/SRP/ PERMIT/PASSPORT No.	

6. ཁྱིམ་ཨང་/HOUSE NO.	7.ཐཱ་རམ་ཨང་/THARM NO.	8. གཡུས/VILLAGE	9. ཚེན་འོག/ཁྲོམ་སྡེ/GEWOG/THROMDE

10. རྫོང་ཁག/ཕྱི་མི་ཨིན་པ་ཅིན་ལྟར་བཀོད/DZONGKHAG/ADDRESS IN CASE OF FOREIGNERS

11. ཨ་པའི་མིང་/FATHER'S NAME:

12. ཨ་པའི་མི་ཁྱངས་ངོ་སྤྲོད་ལག་ཁྱེར་/དཔེགས་བསལ་གནས་སྡོད་ཚོགཔ་/ལས་འགྲུལ་ཚོགཔ་/ལམ་ཡིག་ཨང་/FATHER'S CID/SRP/PERMIT/PASSPORT No.:

13. ཁྱིམ་ཨང་/HOUSE NO.	14.ཐཱ་རམ་ཨང་/THARM NO.	15. གཡུས/VILLAGE	16. ཚེན་འོག/ཁྲོམ་སྡེ/GEWOG/THROMDE

17. རྫོང་ཁག/ཕྱི་མི་ཨིན་པ་ཅིན་ལྟར་བཀོད/DZONGKHAG/ADDRESS IN CASE OF FOREIGNERS

ངས་གོང་གསོང་ལུ་བཀོད་མིའི་གནས་ཚུལ་ཚུ་དྲང་བདེན་སྦེ་ཞུམ་ཨིན། གལ་སྲིད་ མ་བདེན་པའི་གནད་ཁུངས་རེ་འཐོན་པ་ཅིན་ ཁྲིམས་ཀྱི་ཁྱིམས་ལུགས་དང་འཁྱིལ་ ཉེས་ཁྱིམས་ཤུགས་ཀྱི་ཨིན།

I declare that all the information provided above is true and correct. If proved to be false, I shall be liable for punishment as per the Law of the Land.

18. ཚོགས་པ་ཡང་ན་ཁྲོམ་སྡེས་ ཚོགས་པའི་མིང་(ཕྱི་མི་འེ་དན་ལ་མེན)/NAME OF TSHOGPA OR THROMDE TSHOGPA (NOT APPLICABLE FOR FOREIGNERS)	19. མཚན་རྟགས་དང་ཟླ་ཚེས/SIGNATURE DATE

20.རྒེད་ཡང་ན་འཛིན་སྐྱོང་དཔོན་/ཁྲོམ་དེ་པན་ཕྱི་མིང་(ཕྱི་མི་ཨིན་པ་ཅིན་ མ་གནས་ས་ཀྱི་གཡོག་སྐྱོང་མི་ཨིན་ མིང་དང་གཞུང)/NAME OF GUP OR EXECUTIVE SECRETARY/THROMPON (IN CASE OF FOREIGNERS, NAME AND ADDRESS OF LOCAL EMPLOYER)

21. ཨིལྷ མཚན་རྟགས་དང་ཟླ་ཚེས/SEAL, SIGNATURE & DATE